HyCell

DE Umwelthinweise | Entsorgung

Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.

Sicherheitshinweise für Batterien, Akkumulatoren und Knopfzellen

Nicht verformen oder beschädigen, Nicht ins Feuer werfen, Keine Batterien unterschiedlichen Alters gemeinsam verwenden, Keine unterschiedlichen Typen oder Marken gemeinsam verwenden, Nicht öffnen oder zerlegen, Nicht kurzschließen, Richtig einlegen, Von Kindern fernhalten, Nicht wiederaufladbare Zellen nicht wieder aufladen, Beim Einlegen Polarität (+/-) beachten

ACHTUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforationen von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

EN Environmental information | Disposal

Do not dispose of primary (disposable) batteries and rechargeable batteries with the household waste. Consumers are legally obliged to dispose of primary (disposable) batteries and rechargeable batteries separately.

Primary (disposable) batteries and rechargeable batteries can be handed in free of charge at a collection point in your municipality/district or in shops so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. Improper disposal may result in toxic substances being released into the environment, which may have harmful effects on humans, animals and plants.

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Safety instructions for batteries, accumulators and button cells

Caution: do not deform or damage, do not dispose of in fire, do not mix different types or brands, do not mix new and used, do not open or dismantle, do not short circuit, insert correctly, keep out of reach of children, do not recharge non rechargeable batteries, install correctly observing polarity (+/-).

WARNING! Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft issue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska | Utylizacja

Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Konsumenci są prawnie zobowiązani do przekazywania zużytych baterii i akumulatorów do punktów selektywnej zbiórki odpadów.

Baterie i akumulatory można bezpłatnie oddać do gminnego/powiatowego punktu zbiórki lub do sklepu. Dzięki temu można je zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i odzyskać cenne surowce. W przypadku niewłaściwej utylizacji do środowiska mogą się uwalniać toksyczne substancje, które mają szkodliwy wpływ na zdrowie ludzi, zwierzęta i rośliny.

Opakowanie zutylizować stosując zasady segregacji odpadów. Tekturę i karton wyrzucić do pojemnika na makulaturę, folię do pojemnika na tworzywa sztuczne przeznaczone do recyklingu.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii, akumulatorów i ogniw guzikowych

Cstrożnie: nie deformować, nie uszkadzać, nie wrzucać do ognia, nie używać jednocześnie baterii starych i nowych, ani baterii różnego typu lub marki. Nie otwierać, nie demontować, nie doprowadzać do zwarcia biegunów. Prawidłowo umieszczać w urządzeniu, utrzymywać poza zasięgiem dzieci, nie należy ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Przy umieszczaniu w urządzeniu przestrzegać prawidłowej polaryzacji (+/–)

Uwaga: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Połknięcie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą wystąpić poważne oparzenia. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

DK Miljøanvisninger | bortskaffelse

Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med dagrenovationen. Forbrugere er forpligtet ved lov at tilføre batterier og genopladelige batterier til separat bortskaffelse

Batterier og genopladelige batterier kan gratis afleveres på¨genbrugsstationer i din kommune/bydel eller i handelen, så den kan tilføres en miljøvenlig bortskaffelse samt en genindvinding af værdifulde råstoffer. Ved forkert bortskaffelse kan giftige indholdsstoffer trænge ud i miljøet, som har sundhedsfarlige virkninger for mennesker, dyr og planter.

Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier, akkumulatorer og knapceller

Forsigtig: må ikke deformeres eller beskadiges, må ikke kastes i ilden, forskellige typer og mærker må ikke blandes, nye og gamle må ikke blandes, må ikke åbnes eller skilles ad, må ikke kortsluttes, skal sættes korrekt ind, holdes uden for børns rækkevidde, genoplad ikke ikke-genopladelige batterier, overhold polariteten (+/-) ved isætning

ADVARSEL: Opbevares uden for børns rækkevidde. Slugning kan føre til kemiske forbrændinger, perforering af blødt materiale og død. Alvorlige forbrændinger kan opstå inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.

FI Ympäristöohjeet | hävittäminen

Paristoja ja akkuja ei saa hävittää tavallisen sekajätteen joukossa. Kuluttajat ovat lain mukaan velvollisia toimittamaan paristot ja akut niille tarkoitettuun erilliseen keräykseen.

Paristot ja akut voit tuoda maksuttomasti kuntasi jätepisteeseen tai kaupoissa oleviin keräyspisteisiin. Näin niiden hävittäminen tapahtuu ympäristöä säästävästi ja arvokkaat raaka-aineet voidaan ohjata uudelleen käytettäväksi. Epäasianmukaisesti hävitettynä ympäristöön saattaa päätyä myrkyllisiä aineita, jotka vaikuttavat haitallisesti ihmisten, eläinten ja kasvien terveyteen.

Hävitä pakkaus lajiteltuna. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovikeräykseen.

Paristojen, akkujen ja nappiparistojen turvallisuusohjeet

Huomio: ei saa tehdä muutoksia tai vahingoittaa, ei saa heittää tuleen, älä käytä eri tyyppejä tai merkkejä yhdessä, älä käytä uusia ja vanhoja yhdessä, ei saa avata eikä kuorta saa poistaa, estä oikosulun mahdollisuus, aseta oikein paikalleen, säilytettävä lasten ulottumattomissa, älä lataa muita kuin ladattavia paristoja, noudata napaisuutta (+/-) asetettaessa

VAROITUS: Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Nieleminen voi johtaa kemiallisiin palovammoihin, pehmeän aineen puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakavia palovammoja voi syntyä 2 tunnin kuluessa nielemisestä. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

FR Remarque concernant l’environnement | élimination

Les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les piles et les accus à une collecte séparée.

Les piles et les accus peuvent être déposés gratuitement dans un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu’ils puissent être éliminés de manière respectueuse de l’environnement et que des matières premières précieuses puissent être récupérées. En cas d’élimination incorrecte, des composants toxiques ayant des effets nocifs pour la santé des personnes, pour les animaux et pour les plantes, peuvent parvenir dans l’environnement.

Éliminez l’emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.

Consignes de sécurité pour les piles, les accumulateurs et les piles boutons

Attention : ne pas déformer ou endommager, ne pas jeter au feu, ne pas mélanger différents types ou marques, ne pas mélanger neuf et usagé, ne pas ouvrir ou démonter, ne pas court-circuiter, insérer correctement, garder hors de portée des enfants, ne pas recharger les piles non rechargeables, respecter le sens des pôles (+/-)

Attention : tenir hors de portée des enfants ! L’ingestion peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent se produire dans les 2 heures suivant l’ingestion. Consulter immédiatement un médecin.

IT Nota ambientale | Smaltimento

Non smaltire le batterie ricaricabili e non ricaricabili insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a smaltire le batterie ricaricabili e non ricaricabili nella raccolta differenziata.

Le batterie ricaricabili e non ricaricabili possono essere consegnate gratuitamente presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o un rivenditore, affinché possano essere smaltite nel rispetto dell’ambiente o riciclate per recuperarne materie prime preziose. Se lo smaltimento non viene effettuato in maniera appropriata, sostanze tossiche possono contaminare l’ambiente e avere effetti dannosi per la salute dell’uomo, degli animali e delle piante.

Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.

Istruzioni di sicurezza per batterie, accumulatori e pile a bottone

Attenzione: non deformare né danneggiare, non gettare nel fuoco, non mescolare diversi tipi o marchi, non mescolare nuovi e usati, non aprire né smontare, non cortocircuitare, inserire correttamente, tenere lontano dalla portata dei bambini, non ricaricare le batterie non ricaricabili, rispettare la polarità (+/-) quando si inserisce.

AVVERTENZA: tenere fuori dalla portata dei bambini. L’ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione delle parti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall’ingestione. Rivolgersi immediatamente a un medico.

NL Instructies voor het milieu | Afvalverwijdering

Batterijen en accu’s mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd. Consumenten zijn wettelijk verplicht om batterijen en accu’s via een gescheiden afvalvoorziening af te voeren.

Batterijen en accu’s kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelingspunt in uw gemeente/wijk of in winkels worden afgegeven, zzodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen kunnen worden teruggewonnen. Bij een ondeskundige afvalverwerking kunnen er giftige stoffen in het milieu terechtkomen, die schadelijk voor de gezondheid van mensen, dieren en planten zijn.

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

Veiligheidsinstructies voor batterijen, accu’s en knoopcellen

Waarschuwing: niet vervormen of beschadigen, niet in open vuur gooien, meng geen twee verschillende soorten of merken, meng geen nieuw en gebruikt, niet openen of demonteren, niet kortsluiten, correct insteken, buiten bereik van kinderen houden, niet-oplaadbare batterijen niet opladen, Bij plaatsing op polariteit letten (+/-)

WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen houden. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inslikken ontstaan. Zoek onmiddellijk medische hulp.

NO Miljøinformasjon | Avfallsbehandling

Batterier og oppladbare batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Forbrukere er rettslig forpliktet til å levere batterier og oppladbare batterier til en separat innsamling.

Batterier og oppladbare batterier kan leveres gratis til en miljøstasjon i din kommune/bydel eller til butikker, slik at de kan avfallsbehandles på en miljøvennlig måte og verdifulle råvarer kan gjenvinnes. Ved ikke forskriftsmessig avfallsbehandling kan giftige stoffer slippes ut i miljøet og ha skadelige virkninger på menneskers, dyrs og planters helse.

Emballasjen skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.

Sikkerhetsinstruksjoner for batterier, akkumulatorer og knappceller

Forsiktig: skal ikke deformeres eller skades, skal ikke kastes i ild, ikke bland forskjellige typer eller merker, ikke bland nye og brukte, skal ikke åpnes eller demonteres, skal ikke kortsluttes, sett inn på riktig måte, oppbevares utilgjengelig for barn, ikke lad opp ikke-oppladbare batterier, vær oppmerksom på polariteten (+/-) når du setter inn

ADVARSEL: Oppbevares utilgjengelig for barn. Svelging kan føre til kjemiske brannskader, perforering av myke problemer og død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen 2 timer etter inntak. Oppsøk lege umiddelbart.

PT Indicações relativas ao meio ambiente | Eliminação

As pilhas e baterias recarregáveis não devem ser deitadas fora com o lixo doméstico. Os consumidores são legalmente obrigados a eliminar as pilhas e baterias separadamente.

As pilhas e baterias recarregáveis podem ser entregues gratuitamente num ponto de recolha no seu município/distrito ou em lojas, para que possam ser eliminadas de uma forma amiga do ambiente e as matérias-primas valiosas possam ser recuperadas. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de substâncias tóxicas para o ambiente, o que pode ter efeitos nocivos para os seres humanos, animais e plantas.

Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

Instruções de segurança para pilhas, acumuladores e pilhas-botão

Atenção: não deformar ou danificar, não descarte no fogo, não misturar diferentes tipos ou marcas, não misturar novo e usado, não abrir ou desmontar, não curto-circuitar, inserir corretamente, manter fora do alcance das crianças, não recarregar pilhas não recarregáveis, instale correctamente observando a polaridade (+/-)

AVISO: Manter fora do alcance das crianças. A deglutição pode levar a queimaduras químicas, perfuração de problema suave, e morte. Queimaduras graves podem ocorrer no espaço de 2 horas após a ingestão. Procure imediatamente cuidados médicos

SE Miljöinformation | Avfallshantering

Batterier och laddningsbara batterier får inte kastas i hushållsavfallet. Konsumenten är skyldig att bortskaffa batterier och laddningsbara batterier separat.

Batterier och laddningsbara kan utan kostnad lämnas vid en insamlingsplats i din kommun/stadsdel eller till en återförsäljare så att de kan tas om hand på ett miljövänligt sätt och så att värdefulla råmaterial kan återvinnas. Om de bortskaffas på ett felaktigt sätt kan giftiga ämnen hamna i miljön, vilket har skadliga effekter på människor, djur och växter.

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

Säkerhetsanvisningar för batterier, ackumulatorer och knappceller

Varning: får inte deformeras eller skadas, får inte kastas i eld, blanda inte olika typer eller märken, blanda inte nya och gamla, får inte öppnas eller tas isär, får inte kortslutas, sätt i korrekt, förvara utom räckhåll för barn, ladda inte upp icke uppladdningsbara batterier, observera polariteten (+/-) när du sätter in dem

VARNING: Förvaras utom räckhåll för barn. Sväljning kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukdel och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter intag. Sök omedelbart läkarvård.

ES Indicación relativa al medio ambiente | eliminación

Las pilas y los acumuladores no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Los consumidores tienen la obligación legal de desechar pilas y acumuladores por separado.

Las pilas y los acumuladores pueden entregarse sin coste a un centro de recogida de su municipio/barrio o a determinados comercios, de modo que puedan eliminarse de forma ecológica y, eventualmente, se puedan reutilizar valiosas materias primas que poseen. En caso de una eliminación inadecuada, podrían liberarse sustancias tóxicas al medio ambiente que tienen consecuencias nocivas para los humanos, los animales y las plantas.

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

Instrucciones de seguridad para pilas, acumuladores y pilas de botón

Precaución: no deformar ni dañar, no tirarlo al fuego, no mezclar diferentes tipos ni marcas, no mezclar nuevo y usado, no abrir ni desmontar, no provocar un cortocircuito, insertarlo correctamente mantenerlo alejado de los niños, no recargues pilas no recargables, insertar correctamente observando la polaridad (+/-)

ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de partes blandas y muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Acudir inmediatamente al médico.

BG нформация за околната среда | Изхвърляне

Не изхвърляйте първичните батерии (за еднократна употреба) и акумулаторните батерии с битовите отпадъци. Потребителите са законово задължени да изхвърлят първичните батерии (за еднократна употреба) и акумулаторните батерии отделно.

Първичните батерии (за еднократна употреба) и акумулаторните батерии могат да бъдат предадени безплатно в пункт за събиране на отпадъци във вашата община/район или в магазините, за да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин и да бъдат оползотворени ценни суровини. Неправилното изхвърляне може да доведе до изпускане на токсични вещества в околната среда, които могат да имат вредно въздействие върху хората, животните и растенията.

Изхвърляйте опаковките, след като ги сортирате по вид на материала. Картонът и фолиото се предават в пункта за събиране на отпадъчна хартия, а фолиото - в пункта за събиране на рециклируеми отпадъци.

Инструкции за безопасност за батерии, акумулатори и бутонни клетки

Внимание: да не се деформират или повреждат, да не се хвърлят в огън, да не се използват заедно батерии от различни възрасти, да не се използват заедно батерии от различни типове или марки, да не се отварят или разглобяват, да не се правят къси съединения, да се поставят правилно, да се пазят от деца, не презареждайте батерии, които не могат да се презареждат, да се спазва полярността (+/-) при поставяне.

ВНИМАНИЕ: Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Поглъщането може да причини изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщането. Незабавно потърсете медицинска помощ.

CZ Informace o životním prostředí | Likvidace

Primární (jednorázové) baterie a dobíjecí baterie nevyhazujte do domovního odpadu. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni likvidovat primární (jednorázové) baterie a dobíjecí baterie odděleně.

Primární (jednorázové) baterie a dobíjecí baterie můžete bezplatně odevzdat na sběrném místě ve vaší obci/okrese nebo v obchodech, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí a aby mohly být získány cenné suroviny. Při nesprávné likvidaci se mohou do životního prostředí uvolňovat toxické látky, které mohou mít škodlivé účinky na lidi, zvířata a rostliny.

Obaly likvidujte po roztřídění podle typu materiálu. Karton a lepenku odevzdejte do sběrny starého papíru, fólii do sběrny druhotných surovin.

Bezpečnostní pokyny pro baterie, akumulátory a knoflíkové články

Upozornění: nedeformujte a nepoškozujte, nevhazujte do ohně, nepoužívejte společně baterie různého stáří, nepoužívejte společně různé typy nebo značky, neotevírejte a nerozebírejte, nezkratujte, správně vkládejte, chraňte před dětmi, nenabíjejte nenabíjecí baterie, při vkládání dodržujte polaritu (+/-).

UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Požití může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Do 2 hodin po požití může dojít k těžkým popáleninám. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

GR Περιβαλλοντικές πληροφορίες | Διάθεση

Μην απορρίπτετε τις πρωτογενείς (μιας χρήσης) μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι από το νόμο να απορρίπτουν χωριστά τις πρωτογενείς μπαταρίες (μιας χρήσης) και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Οι πρωτογενείς μπαταρίες (μιας χρήσης) και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να παραδίδονται δωρεάν σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο/περιφέρεια ή σε καταστήματα, ώστε να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και να ανακτώνται πολύτιμες πρώτες ύλες. Η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την έκλυση τοξικών ουσιών στο περιβάλλον, οι οποίες μπορεί να έχουν επιβλαβείς συνέπειες για τον άνθρωπο, τα ζώα και τα φυτά.

Απορρίπτετε τις συσκευασίες μετά από διαλογή ανά τύπο υλικού. Το χαρτόνι και το χαρτόνι στα απορρίμματα χαρτιού, το φιλμ στη συλλογή ανακύκλωσης.

Οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες, συσσωρευτές και κυψελίδες με κουμπιά

Προσοχή: μην παραμορφώνετε ή καταστρέφετε, μην ρίχνετε στη φωτιά, μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών ηλικιών μαζί, μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους ή μάρκες μαζί, μην ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε, μην βραχυκυκλώνετε, τοποθετείτε σωστά, κρατήστε τις μακριά από παιδιά, μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, τηρείτε την πολικότητα (+/-) κατά την τοποθέτηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός 2 ωρών μετά την κατάποση. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

SK Informácie o životnom prostredí | Likvidácia

Primárne (jednorazové) batérie a nabíjateľné batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Spotrebitelia sú zo zákona povinní likvidovať primárne (jednorazové) batérie a nabíjateľné batérie oddelene.

Primárne (jednorazové) batérie a dobíjateľné batérie môžete bezplatne odovzdať na zbernom mieste vo vašej obci/okrese alebo v obchodoch, aby ste ich mohli zlikvidovať ekologickým spôsobom a získali cenné suroviny. Nesprávna likvidácia môže mať za následok uvoľňovanie toxických látok do životného prostredia, ktoré môžu mať škodlivé účinky na ľudí, zvieratá a rastliny.

Obaly likvidujte po vytriedení podľa typu materiálu. Kartón a lepenku odovzdajte do zberu odpadového papiera, fóliu do zberu druhotných surovín.

Bezpečnostné pokyny pre batérie, akumulátory a gombíkové články

Upozornenie: nedeformujte a nepoškodzujte, nevhadzujte do ohňa, nepoužívajte spolu batérie rôzneho veku, nepoužívajte spolu batérie rôznych typov alebo značiek, neotvárajte a nerozoberajte, neskratujte, správne vkladajte, uchovávajte mimo dosahu detí, nenabíjajte nenabíjateľné batérie, pri vkladaní dodržujte polaritu (+/-).

UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže spôsobiť popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu objaviť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

HU Környezetvédelmi információk | Eltávolítás

Ne dobja ki az elsődleges (eldobható) elemeket és az újratölthető elemeket a háztartási hulladékkal együtt. A fogyasztók törvényileg kötelesek az elsődleges (eldobható) elemeket és az újratölthető elemeket elkülönítve ártalmatlanítani.

Az elsődleges (eldobható) elemeket és az újratölthető elemeket ingyenesen leadhatja a településén/kerületében vagy az üzletekben található gyűjtőhelyen, így azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében mérgező anyagok kerülhetnek a környezetbe, amelyek káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre.

A csomagolást anyagtípus szerinti válogatás után ártalmatlanítsa. Karton és karton a papírhulladékba, fólia az újrahasznosító gyűjtőbe.

Biztonsági utasítások elemekhez, akkumulátorokhoz és gombelemekhez

Vigyázat: ne deformálódjon vagy sérüljön, ne dobja tűzbe, ne használjon különböző korú elemeket együtt, ne használjon különböző típusú vagy márkájú elemeket együtt, ne nyissa ki vagy szerelje szét, ne zárja rövidre, helyesen helyezze be, tartsa távol gyermekektől, ne töltse fel a nem újratölthető elemeket, a behelyezéskor tartsa be a polaritást (+/-).

FIGYELMEZTETÉS: Gyermekektől elzárva tartandó. Lenyelése égési sérüléseket, a lágyrészek átlyukasztását és halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül előfordulhatnak. Azonnal forduljon orvoshoz.

IE Eolas comhshaoil | Diúscairt

Ná diúscairí bataiirí príomha (inaistrithe) agus bataiirí athlódála leis an dramhaíl teaghlaigh. Tá dualgas dlíthiúil ar thomhaltóirí chun bataiirí príomha (inaistrithe) agus bataiirí athlódála a dhiúscairt go leith.

Is féidir bataiirí príomha (inaistrithe) agus bataiirí athlódála a thabhairt isteach saor in aisce ag pointe bailithe i do mhuintir/d’earnáil nó i siopaí chun go ndiúscartaítear iad ar bhealach atá cairdiúil don chomhshaol agus chun go bhféadfaí ábhar amh amach a aisghabháil. D’fhéadfadh diúscairt míchuíoch le go scaoilfí substaintí tocsaineacha amach sa chomhshaol, rud a d’fhéadfadh drocheifeachtaí a bheith ann ar dhaoine, ainmhithe agus plandaí.

Diúscair an t-éadach tar éis é a eagrú de réir cineál ábhair. Cairtchlár agus cairtchlár chuig páipéar dramhaíola, scannán chuig an mbailiúchán athchúrsála.

Treoracha sábháilteachta le haghaidh cadhnraí, taisc-cheallraí agus cealla cnaipe

Rabhadh: ná deform nó damáiste, ná caith isteach dóiteáin, ná meascáin cadhnraí d’aoiseanna éagsúla, ná meascáin cineálacha nó brandaí éagsúla, ná oscailt nó disassemble, ná ciorcad gearr, cuir isteach i gceart, a choinneáil ar shiúl ó leanaí, ná athluchtaigh cadhnraí neamh-in-athluchtaithe, polaraíocht (+ /-) breathnú.

RABHADH: Coinnigh as teacht leanaí. Is féidir le hionghabháil a bheith ina chúis le dó ceimiceacha, bréifnithe fíocháin bhoga agus bás. Is féidir le dónna tromchúiseacha tarlú laistigh de 2 uair an chloig tar éis ionghabhála. Faigh cabhair leighis láithreach.

HR Informacije o okolišu | Zbrinjavanje

Ne odlagajte primarne (jednokratne) baterije i punjive baterije s kućnim otpadom. Potrošači su zakonski obvezni zbrinjavati primarne (jednokratne) baterije i punjive baterije odvojeno.

Primarne (jednokratne) baterije i punjive baterije mogu se besplatno predati na mjestu prikupljanja u vašoj općini / četvrti ili u trgovinama kako bi se zbrinule na ekološki prihvatljiv način te kako bi se vrijedne sirovine mogle povratiti. Nepravilno odlaganje može dovesti do oslobađanja toksičnih tvari u okoliš, što može štetno djelovati na ljude, životinje i biljke.

Odlagati pakiranje nakon sortiranja po vrsti materijala. Karton i kartonski otpad u otpadni papir, foliju u recikliranje.

Sigurnosne upute za baterije, akumulatore i gumbaste ćelije

Oprez: nemojte deformirati ili oštetiti, nemojte bacati u vatru, nemojte miješati baterije različite starosti, nemojte miješati različite vrste ili marke, nemojte otvarati ili rastavljati, nemojte kratko spojiti, umetnite ispravno, držite podalje od djece, ne punite baterije koje se ne mogu puniti, paziti na polaritet (+/-).

UPOZORENJE: Čuvati izvan dohvata djece. Gutanje može uzrokovati kemijske opekline, perforaciju mekih tkiva i smrt. Teške opekline mogu nastati unutar 2 sata od gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

RS Информације о животној средини | Одлагање

Не одлажите примарне (једнократне) батерије и пуњиве батерије са домаћим отпадом. Потрошачи су законски обавезни да одлажу примарне (једнократне) батерије и пуњиве батерије одвојено.

Примарне (једнократне) батерије и пуњиве батерије могу се бесплатно предати на месту прикупљања у вашој општини/округу или у продавницама тако да се могу одлагати на еколошки прихватљив начин и да се могу повратити вредни сировински материјали. Неправилно одлагање може резултирати ослоњањем токсичних супстанци у животну средину, што може имати штетне учинке на људе, животиње и биљке.

Одлажите амбалажу после сортирања по врсти материјала. Картон и картон у отпадни папир, филм у колекцију рециклаже.

Безбедносна упутства за батерије, акумулаторе и дугмад

Oprez: nemojte deformisati ili oštetiti, ne bacati u vatru, ne mešati baterije različite starosti, ne mešati različite tipove ili brendove, ne otvarati ili rastavljati, ne praviti kratki spoj, pravilno umetati, držati dalje od dece, ne punite baterije koje se ne mogu puniti, paziti na polaritet (+ /-).

UPOZORENJE: Čuvati van domašaja dece. Gutanje može izazvati hemijske opekotine, perforaciju mekih tkiva i smrt. Teške opekotine mogu nastati u roku od 2 sata nakon gutanja. Odmah potražite medicinsku pomoć.

RO Informații privind mediul | Eliminare

Nu aruncați bateriile primare (de unică folosință) și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să elimine separat bateriile primare (de unică folosință) și bateriile reîncărcabile.
Bateriile primare (de unică folosință) și bateriile reîncărcabile pot fi predate gratuit la un punct de colectare din municipiul/districtul dumneavoastră sau în magazine, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic și să poată fi recuperate materii prime valoroase. Eliminarea necorespunzătoare poate duce la eliberarea de substanțe toxice în mediu, care pot avea efecte dăunătoare asupra oamenilor, animalelor și plantelor.
Eliminați ambalajele după ce le sortați în funcție de tipul de material. Cartonul și cartonul la deșeuri de hârtie, iar folia la colectarea pentru reciclare.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterii, acumulatori și pile cu buton

Atenție: nu deformați sau deteriorați, nu aruncați în foc, nu folosiți împreună baterii de vârste diferite, nu folosiți împreună baterii de tipuri sau mărci diferite, nu deschideți sau dezasamblați, nu scurtcircuitați, introduceți corect, țineți departe de copii, nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile, respectați polaritatea (+/-) la introducere.
ATENȚIE: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Ingerarea poate provoca arsuri, perforarea țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.

LT Informacija apie aplinką | Šalinimas

Neišmeskite pirminių (vienkartinių) baterijų ir įkraunamų baterijų kartu su buitinėmis atliekomis. Vartotojai teisiškai įpareigoti pirmines (vienkartines) baterijas ir įkraunamas baterijas išmesti atskirai.
Pirmines (vienkartines) baterijas ir įkraunamas baterijas galima nemokamai atiduoti jūsų savivaldybės (rajono) surinkimo punkte arba parduotuvėse, kad jos būtų sunaikintos aplinkai nekenksmingu būdu ir būtų galima atgauti vertingas žaliavas. Dėl netinkamo šalinimo į aplinką gali patekti nuodingų medžiagų, kurios gali turėti žalingą poveikį žmonėms, gyvūnams ir augalams.
Pakuotes išmeskite išrūšiavę pagal medžiagų tipą. Kartoną ir kartoną - į makulatūrą, plėvelę - į antrinių žaliavų surinkimo aikštelę.

Baterijų, akumuliatorių ir mygtukinių elementų saugos instrukcijos

Dėmesio: nedeformuokite ir nepažeiskite, nemeskite į ugnį, nesidalykite skirtingo amžiaus akumuliatoriais, nesidalykite skirtingų tipų ar prekės ženklų akumuliatoriais, neatidarinėkite ir neardykite, nepadarykite trumpojo jungimo, įdėkite teisingai, laikykite atokiau nuo vaikų, neįkraukite neįkraunamų baterijų, įdėdami laikykitės poliškumo (+/-).
DĖMESIO: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus galima nudegti, perforuoti minkštuosius audinius ir mirti. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti per 2 valandas po nurijimo. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

TR Çevre bilgileri | İmha etme

Piller ve şarj edilebilir piller evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Tüketiciler yasal olarak pilleri ve şarj edilebilir pilleri ayrı olarak bertaraf etmekle yükümlüdür.
Piller ve şarj edilebilir piller, çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilmeleri ve değerli hammaddelerin geri kazanılabilmesi için belediyenizdeki / mahallenizdeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye ücretsiz olarak teslim edilebilir. Yanlış imha çevreye insanlar, hayvanlar ve bitkiler için zararlı olan zehirli maddeler salabilir.
Ambalajları türüne göre bertaraf edin. Karton ve mukavva, atık kağıt ve filmlerle birlikte geri dönüşüm kutusuna atılmalıdır.

Piller, akümülatörler ve düğme hücreler için güvenlik talimatları

Deforme etmeyin veya zarar vermeyin, Ateşe atmayın, Farklı yaşlardaki pilleri birlikte kullanmayın, Farklı tür veya markaları birlikte kullanmayın, Açmayın veya sökmeyin, Kısa devre yapmayın, Doğru yerleştirin, Çocuklardan uzak tutun, Şarj edilemeyen hücreleri şarj etmeyin, Takarken kutuplara (+/-) dikkat edin
DİKKAT: Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Yutulması kimyasal yanıklara, yumuşak dokuların delinmesine ve ölüme yol açabilir. Yutulduktan sonraki 2 saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir. Derhal tıbbi yardım alın.

AL Ətraf Mühit Məlumatı | Utilizasiya

Batareyalar və təkrar doldurulan batareyalar məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalıdır. İstehlakçılar qanuni olaraq batareyaları və təkrar doldurulan batareyaları ayrıca atmağa borcludurlar.
Batareyalar və təkrar doldurulan akkumulyatorlar ətraf mühitə uyğun zərərsiz utilizasiya və qiymətli xammalın bərpası üçün icmanızın/rayonunuzdakı toplama məntəqəsinə və ya pərakəndə satıcıya pulsuz qaytarıla bilər. Yanlış utilizasiya ətraf mühitə insanlar, heyvanlar və bitkilər üçün zərərli olan zəhərli maddələr buraxa bilər.
Qablaşdırmanı ayrıca atın. Kağız tullantılarının təkrar emalı sistemi ilə karton və karton qutular, təkrar emal sistemi ilə film və folqa.

Batareyalar, akkumulyatorlar və düymə hüceyrələri üçün təhlükəsizlik təlimatları

Deformasiya etməyin və zədələməyin. Yanğına atmayın. Müxtəlif yaş, tip və ya marka batareyaları qarışdırmayın. Açmayın və ya sökməyin. Qısaqapanmayın. Düzgün daxil edin. Uşaqlardan uzaq saxlayın. Yenidən doldurulmayan hüceyrələri doldurmayın. Daxil edərkən polariteyi (+/-) müşahidə edin.
DİQQƏT: Uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın. Yutma kimyəvi yanıqlara, yumşaq toxumaların perforasiyasına və ölümə səbəb ola bilər. Şiddətli yanıqlar qəbul edildikdən sonra 2 saat ərzində baş verə bilər. Dərhal tibbi yardım axtarın.

AZ Informacion Mjedisor | Hedhja

Bateritë dhe bateritë e rikarikueshme nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Konsumatorët janë të detyruar ligjërisht t'i hedhin bateritë dhe bateritë e rikarikueshme veçmas.
Bateritë dhe bateritë e rikarikueshme mund të kthehen falas në një pikë grumbullimi në komunitetin/rrethin tuaj ose te një shitës me pakicë për asgjësim miqësor ndaj mjedisit dhe rikuperimin e lëndëve të para të vlefshme. Hedhja e papërshtatshme mund të lëshojë substanca toksike në mjedis që janë të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe bimët.
Hidhni paketimin veçmas. Kartoni dhe kutitë e kartonit me sistemin e riciklimit të letrës së mbeturinave, dhe filmi dhe folia me sistemin e riciklimit.

Udhëzime sigurie për bateritë, akumulatorët dhe qelizat me kopsa

Mos i deformoni ose dëmtoni. Mos i hidhni në zjarr. Mos përzieni bateri të moshave, llojeve ose markave të ndryshme. Mos i hapni ose çmontoni. Mos bëni qark të shkurtër. Vendosini siç duhet. Mbajini larg fëmijëve. Mos i rikarikoni qelizat e pakarikueshme. Vëzhgoni polaritetin (+/-) kur i vendosni.
KUJDES: Mbajeni larg fëmijëve. Gëlltitja mund të shkaktojë djegie kimike, shpim të indeve të buta dhe vdekje. Djegie të rënda mund të ndodhin brenda 2 orëve nga gëlltitja. Kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore.

hycell.de/disposal